الأمانة العامة (SG)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 4 مارس 2013 |
| المرجع: | **CL-138TSB/CB** | **إلى:**- إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد؛- أعضاء قطاعات الات‍حاد وال‍منتسبين والهيئات الأكادي‍مية وال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية ال‍معنية |
| للاتصال | كريستينا بويتي (Cristina Bueti) | **نسخة إلى:**البعثة الدائمة لإيطاليا، جنيف |
| الهاتف: | +41 22 730 6301 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |  |
| البريد الإلكتروني: | greenstandard@itu.int |  |
|  |  |  |
| الموضوع: | **ندوة ينظمها الات‍حاد بشأن تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات والبيئة وتغير ال‍مناخ،ورشة عمل بشأن التعرض البشري للمجالات الكهرمغنطيسية (EMF)،****تورينو، إيطاليا، 9-6 مايو 2013** |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

1 يقوم الات‍حاد الدولي للاتصالات، بالاشتراك مع وزارة التنمية الاقتصادية في إيطاليا، بتنظيم *الندوة الثامنة* *بشأن تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات والبيئة وتغير ال‍مناخ* التي ستعقد من **6 إلى 7 مايو 2013**، *وورشة عمل بشأن التعرض البشري للمجالات الكهرمغنطيسية* *(EMF)* ستعقد في **9 مايو** **2013**.

ووافقت لجنة الدراسات 5 لتقييس الاتصالات ال‍معنية بالبيئة وتغير ال‍مناخ، بالإضافة إلى عملها الرائد في م‍جال التقييس، على تشكيل فريق متخصص جديد يعنى بال‍مدن الذكية ال‍مستدامة (FG-SSC) سيعقد أول اجتماع له في 8 مايو 2013 (انظر الرسالة ال‍معممة 13 لمكتب تقييس الاتصالات).

وستستضيف **شركة تليكوم إيطاليا** هذين الحدثين **في مقرها في تورينو، إيطاليا**.

2 ستجري ال‍مناقشات باللغة الإنكليزية.

3 والغرض الرئيسي للندوة إحراز تقدم في برنامج العمل بشأن استخدام تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات لرصد تغير ال‍مناخ والتخفيف من آثاره والتكيف معها، على أن يتم في ضوء ذلك، ت‍حديد الاحتياجات ال‍مستقبلية من أعمال الات‍حاد ذات الصلة ب‍ما في ذلك تقييس ت‍جهيزات تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وشبكاتها، فضلاً عن أنشطة التنمية.

4 وتتمثل أهداف ورشة العمل بشأن التعرض البشري للمجالات الكهرمغنطيسية في الاستجابة للقرار 72 للجمعية العال‍مية لتقييس الاتصالات لعام 2012 "مشاكل القياس ال‍متعلقة بالتعرض البشري للمجالات الكهرمغنطيسية"، من أجل تقديم ل‍محة عامة عن القضايا ال‍متصلة بال‍مجالات الكهرمغنطيسية إلى واضعي السياسات وأصحاب ال‍مصلحة الآخرين وت‍حديد بعض الإجراءات لكي تنظر فيها فرقة العمل 2 التابعة للجنة الدراسات 5 لتقييس الاتصالات.

5 وستجمع الندوة وورشة العمل بين كبار ال‍متخصصين في ال‍مجال، من كبار واضعي السياسات إلى ال‍مهندسين وال‍مصممين وال‍مخططين وال‍مسؤولين ال‍حكوميين وال‍منظمين وال‍خبراء في م‍جال ال‍معايير وغيرهم.

6 وباب ال‍مشاركة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء القطاعات وال‍منتسبين والهيئات الأكادي‍مية وأمام أي شخص من أي بلد عضو في الات‍حاد يرغب في ال‍مساه‍مة في العمل. ويشمل ذلك أفراداً م‍من هم أعضاء أيضاً في ال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية.

7 وال‍مشاركة م‍جانية في الندوة وورشة العمل بشأن التعرض البشري للمجالات الكهرمغنطيسية والفريق ال‍متخصص ال‍معني بال‍مدن الذكية ال‍مستدامة.

8 ويرد مشروع البرنامج والعروض وال‍معلومات ذات الصلة بهذين ال‍حدثين في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات في العنوان التالي: <http://itu.int/en/ITU-T/climatechange/Pages/events-201305.aspx> وسيجري ت‍حديثها حسب الضرورة.

9 ولتمكين مكتب تقييس الاتصالات من ات‍خاذ الترتيبات اللازمة فيما يتعلق بتنظيم هذين ال‍حدثين، سأكون م‍متناً لو تفضلتم بالتسجيل باستخدام الاستمارة ال‍متاحة على ال‍خط في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات: <http://itu.int/online/regsys/ITU-T/misc/edrs.registration.form?_eventid=3000513> وذلك في أقرب وقت م‍مكن **ولكن في** **موعد أقصاه 26 أبريل 2013. ويرجى الإحاطة علماً بأن التسجيل ال‍مسبق للمشاركين في هذين ال‍حدثين** ***ي‍جري على الخط حصراً***.

10 وستتاح معلومات لوجستية مفيدة ب‍ما في ذلك معلومات مفصلة عن مكان الاجتماع والإقامة في الفنادق ووسائل النقل وال‍متطلبات ال‍متعلقة بالتأشيرة وال‍متطلبات الصحية في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات: <http://www.itu.int/en/ITU-T/climatechange/Pages/events-201305.aspx>.

11 ونود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان ال‍حصول على تأشيرة للدخول إلى إيطاليا وقضاء بعض الوقت فيها. وي‍جب طلب التأشيرة وال‍حصول عليها من السفارة الإيطالية في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد ال‍مغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا ال‍مكتب في بلدكم. وي‍مكن الاطلاع على معلومات مفصلة بشأن ال‍متطلبات ال‍متعلقة بالتأشيرة في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات: <http://itu.int/en/ITU-T/climatechange/Pages/events-201305.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

[الأصل عليه توقيع]

الدكتور ح‍مدون إ. توريه
الأمين العام